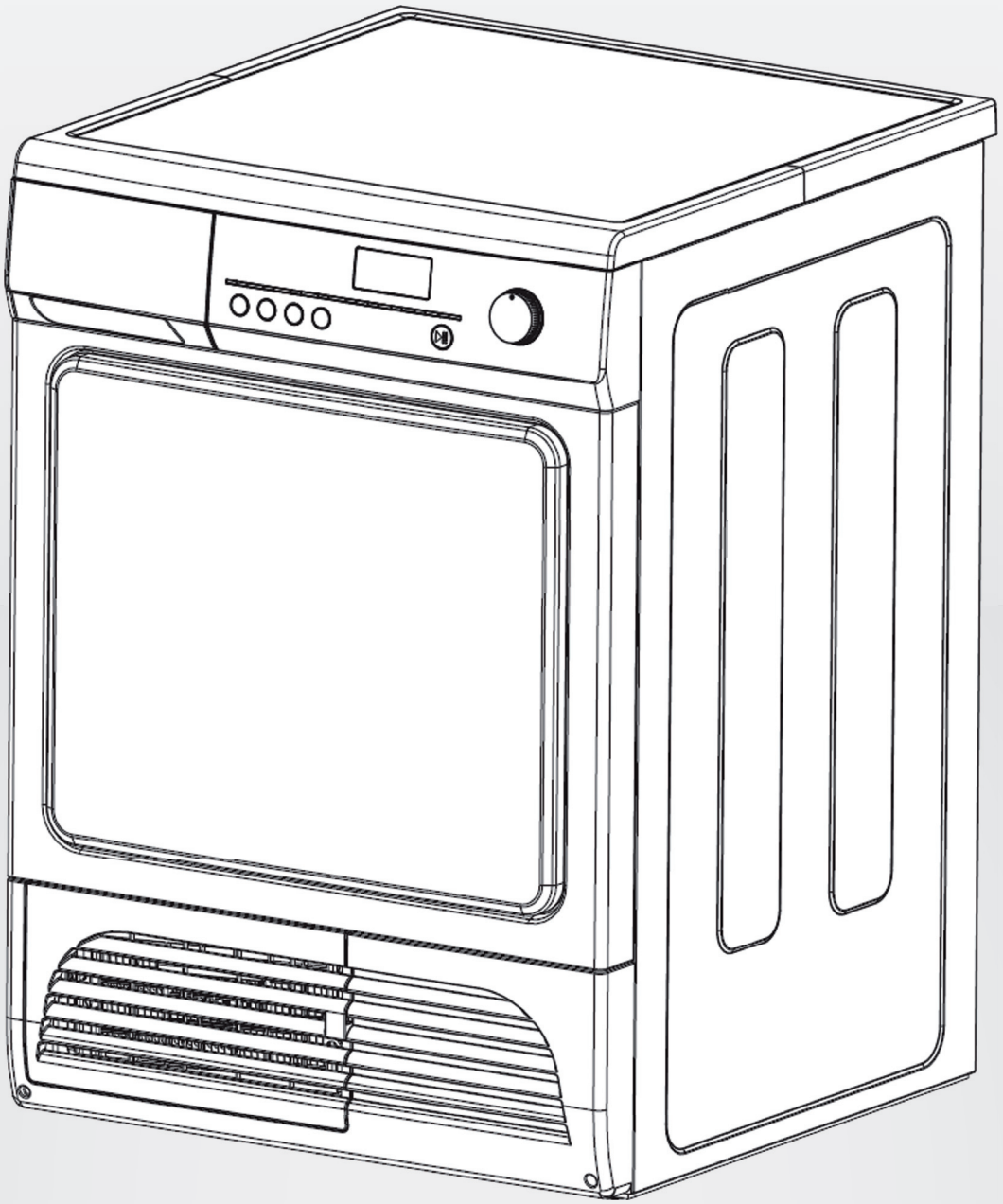


Kondenstrockner

10026970

KLARSTEIN

Einleitung

Danke, dass Sie sich für unseren Trockner entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Hinweise zur Installation, zum Gebrauch und zur Wartung. Bewahren Sie die Anleitung gut auf und notieren Sie sich das Modell und die Seriennummer Ihres Geräts. Bei Fragen, Defekten oder Problemen mit Ihrem Gerät, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Inhaltsverzeichnis

Technische Daten 2
Konformitätserklärung 2
Lieferumfang 2
Sicherheitshinweise 3
Hinweislampen 4
Geräteübersicht und Bedienfeld 5
Installation und Inbetriebnahme 6
Tipps zur Trocknung 8
Hinweise zum Trocknen 9
Trockenprogramme 9
Wartung und Pflege 10
Fehlersuche 11
Entsorgung 12

Technische Daten

Artikelnummer	10026970
Max. Beladung	8 kg
Netzspannung	230 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme	2500 W
Gewicht	40.5 kg
Abmessungen	85.0 cm (H) x 59.5 cm (B) x 63.0 cm (T)
Leistungsaufnahme (unausgeschaltet)	0.68 W
Leistungsaufnahme (ausgeschaltet)	0 W
Energieverbrauch bei voller Beladung	4.79 kWh
Energieverbrauch bei Teilbeladung	2.5 kWh
Programmdauer bei voller Beladung	159 Min.

Konformitätserklärung

Der Hersteller dieses Produktes ist die CHAL-TEC Vertriebs- + Handels GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.

CE

Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:
2004/108/EG (EMV)
2006/95/EG (Niederspannung)
2011/65/EG (RoHS)
932/2012 (Energieeffizienz Trockner)

Lieferumfang

- Bedienungsanleitung, Abflussrohr

Sicherheitshinweise

WICHTIG
Lesen Sie sich die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen. Für Schäden, die durch Missachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Schutz vor elektrischem Schlag

- Lassen Sie Reparaturen nur von geschultem Fachpersonal vornehmen.
- Schließen Sie den Trockner nur an Steckdosen an, die der angegeben Spannung des Geräts entsprechen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, lassen Sie es sich vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer qualifizierten Person ersetzen.
- Ziehen sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern halten Sie ihn beim Abziehen mit der Hand fest.
- Benutzen sie das Netzkabel nicht, wenn sich die Verbindung zwischen Stecker und Netzkabel gelockert hat.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Entfernen Sie Staub und Wassertropfen mit einem trockenen Tuch.
- Verbiegen Sie das Netzkabel nicht übermäßig und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab.
- Benutzen sie Stecker, Netzkabel und Steckdose nicht, wenn eines dieser Teile beschädigt ist.

Schutz vor möglichen Explosionen

- Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe des Geräts keine brennbaren Flüssigkeiten befinden.
- Stecker nicht entfernen oder einstecken, wenn in der Umgebung Benzindämpfe oder Gas ausgetreten sind.

Schutz vor Bränden und Kurzschlüssen

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen und offenem Feuer.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf dem Gerät ab.
- Platzieren Sie das Gerät nicht an sehr feuchten oder extrem nassen Orten.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird, da Teile aus Plastik oder Gummi sonst schnell altern.
- Besprengen Sie den Trockner zum Reinigen nicht mit Wasser. Benutzen Sie auch keinen Hochdruckreiniger.
- Um Brandgefahr durch intensive Trocknung zu verhindern, dürfen keine Kissen, Steppdecken oder Ähnliches im Gerät getrocknet werden.
- Kleidung und Gegenstände, die nach dem Waschen mit Pflanzen- und Speiseöl in Berührung kamen dürfen nicht im Trockner getrocknet werden.
- Wenn Sie Ihre Wäsche mit Fleckenentferner behandelt haben, braucht sie vor dem Trocknen einen zusätzlichen Spülgang.
- Vergewissern Sie sich vor dem Trocknen, dass sich in den Taschen Ihrer Kleidung keine Feuerzeuge mehr befinden.

WARNUNG
Beenden Sie den Trockenvorgang nicht vor Programmende. Entfernen Sie die Kleidungsstücke nach Ende des Programms zügig, damit die angestaute Hitze schnell entweichen kann.

Schutz vor Verletzungen

- Kinder unter 8 Jahren, physisch und körperlich eingeschränkte Menschen sollten den Trockner nur benutzen, wenn sie vorher ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden.

- Bewahren Sie die Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie sich nicht an ihnen verletzen.
- Entfernen Sie die Kleidung aus der Trommel erst, wenn sie sich nicht mehr dreht.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während des Trocknungsvorgangs vom Gerät fern, damit sie sich nicht am Gerät oder an der Trommel verletzen können.

Hinweise zum sachgemäßen Gebrauch

- Dieses Gerät ist nur für private Haushalte und nicht für den gewerblichen Betrieb geeignet.
- In diesem Gerät darf nur Kleidung getrocknet werden, die für die maschinelle Trocknung geeignet ist. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Waschetikett.
- Elektrische Arbeiten, die für den Anschluss des Geräts erforderlich sind, müssen von einem Fachmann vorgenommen werden.
- Falls Ihr Trockner auf einem Teppich steht stellen Sie die Standfüße so ein, dass die Luft unter dem Trockner zirkulieren kann.
- Klettern Sie nicht auf den Trockner. Stellen sie keine schweren oder mit Wasser gefüllten Gegenstände und keine Heizkörper darauf ab.
- Stecken sie keine scharfen oder harten Gegenstände, wie Münzen, Sicherheitsnadeln, Nägel, Scheren oder Steine in den Trockner, da sie das Gerät beschädigen könnten.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Stromkabel nicht verbogen oder eingequetscht wird.
- Trocknen sie in diesem Gerät keine Gegenstände aus Latex, Badekappen, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummibeschichtung oder Kissen mit Schaumstofffüllung.
- Ziehen sie den Stecker aus der Steckdose, nachdem sie das Gerät benutzt haben und wenn Sie es reinigen oder warten wollen.
- Überladen Sie das Gerät nicht. Die maximale Beladung ist in den Technischen Daten angegeben.
- Legen Sie keine tropfnasse Kleidung in den Trockner. Vor der Trocknung muss die Wäsche trockengeschleudert werden.
- Trocknen Sie keine Kleidung im Gerät, die mit brennbaren Flüssigkeiten, wie Petroleum, in Berührung kam.
- Benutzen Sie den Trockner nicht, wenn das Netzkabel, das Bedienfeld, die Arbeitsoberfläche oder die Unterseite der Maschine so stark beschädigt sind, dass das Innenleben sichtbar ist.
- Der Trockner ist für chemisch gereinigte Kleidung nicht geeignet.
- Reinigen sie regelmäßig den Flusenfilter und achten Sie darauf dass sich rund um den Trockner keine Flusen ansammeln.
- Trocknen Sie keine ungewaschene Kleidung.
- Die Endphase des Trocknungsvorgangs erfolgt mit verringerter Hitze, damit die Kleidungsstücke nicht beschädigt werden.
- Entfernen Sie Ihre Kleidung erst, wenn das Trockenprogramm komplett beendet ist.

WICHTIG

Achten Sie darauf, dass der Trockner gerade steht. Benutzen Sie dafür die verstellbaren Standfüße. Platzieren Sie den Trockner so, dass die Türe komplett geöffnet werden kann, damit die angestaute Hitze entweichen kann. Die vom Trockner abgegebene Luft kann bis zu 60°C heiß sein. Stellen Sie den Trockner daher auf einen hitzebeständigen Untergrund.

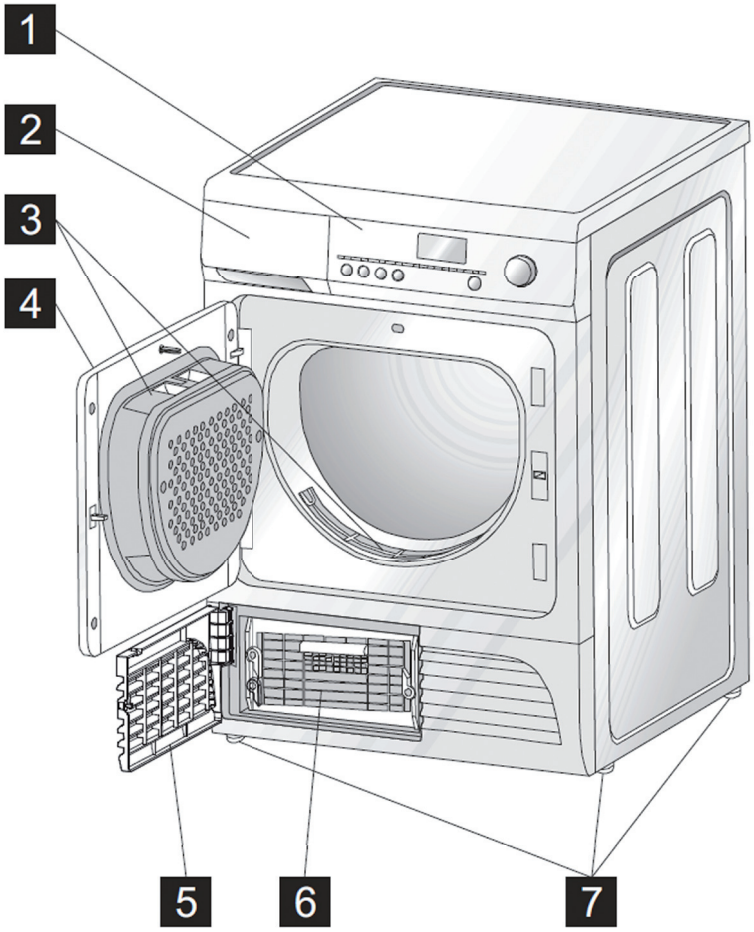
Hinweislampen

Leuchtet auf, wenn die Kondensatoreinheit nicht korrekt funktioniert oder gereinigt werden muss. Wir empfehlen den Kondensator drei oder viermal pro Jahr zu reinigen.

Leuchtet nach jedem Programm und wenn der Behälter für das Kondenswasser voll ist. Wir empfehlen ihnen den Behälter nach jedem Trockenvorgang zu leeren.

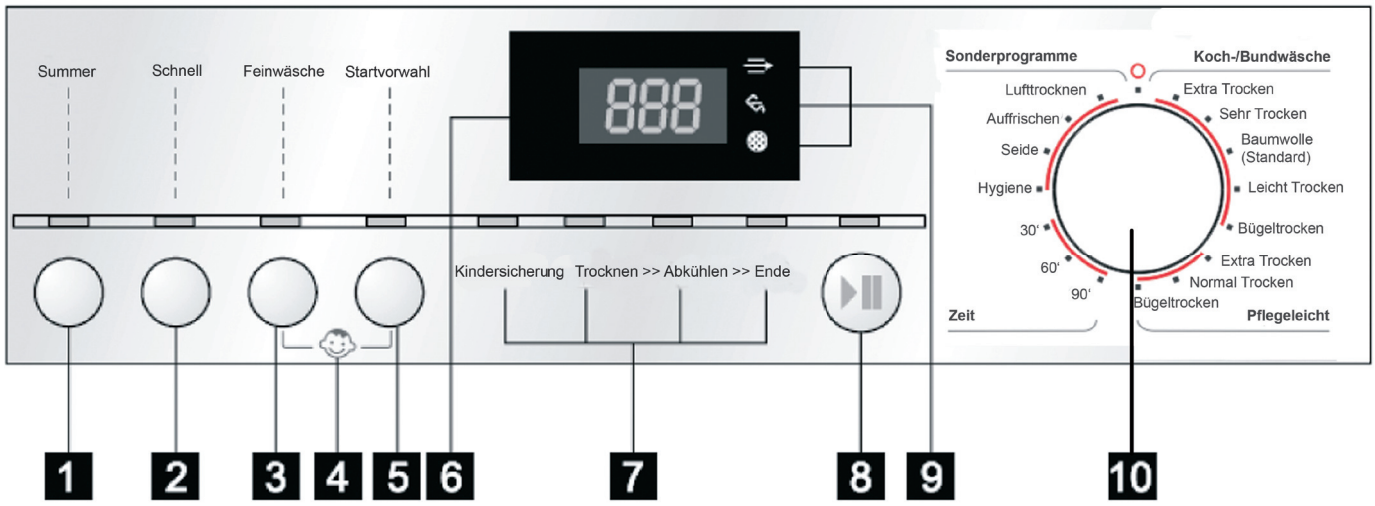
Leuchtet nach jedem Programm auf um Sie daran zu erinnern den Flusenfilter zu reinigen. Sollten Sie den Filter nicht reinigen könne Sie den Trockner zwar weiterhin benutzen, seine Leistungsfähigkeit lässt jedoch mit der Zeit stark nach.

Geräteübersicht



1 Bedienfeld
2 Kondenswasserbehälter
3 Flusenfilter
4 Tür
5 Abdeckklappe
6 Kondensator
7 Verstellbare Standfüße

Bedienfeld

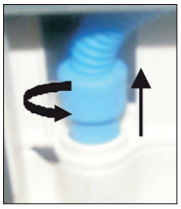


1 Summer
2 Schnellprogramm
3 Feinwäsche
4 Kindersicherung
5 Startvorwahl
6 LED-Display
7 Kontrollampen
8 Start/Pause
9 Hinweislampen
10 Programmschalter

KLARSTEIN

Installation

- Um die Gefahr eines Stromschlags bei einer Störung oder Fehlfunktion zu verringern, muss der Trockner an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Falls Sie sich nicht sicher sind, ob Ihre Steckdose den Anforderungen entspricht, lassen Sie sich von einem Elektriker beraten, der die Steckdose gegebenenfalls ersetzt.
- Stellen Sie den Trockner auf einen ebenen, hitzebeständigen Untergrund. Gleichen Sie unebenen Untergrund durch Anpassen der Stellfüße aus.
- Die Gerätetür muss sich komplett öffnen lassen und das Netzkabel darf nicht eingequetscht werden. Die Lüftungsschlitze an der Rückseite des Trockners müssen frei liegen und dürfen nicht abgedeckt sein.
- Um das Be- und Entladen der der Wäsche zu erleichtern, lässt sich die Tür umdrehen. Diese Modifikation darf nur von geschultem Personal vorgenommen werden. Bitte kontaktieren Sie dafür den Kundenservice.



Anstelle des Kondenswasserbehälters können Sie das Kondenswasser auch direkt aus dem Gerät ableiten. Das hat den Vorteil, dass sie den Kondenswasserbehälter nicht ständig leeren müssen. Drehen Sie dazu den Wasserschlauch in Pfeilrichtung heraus und entfernen Sie ihn. Schrauben Sie dann das im Lieferumfang enthaltene Ablaufrohr fest.

Inbetriebnahme

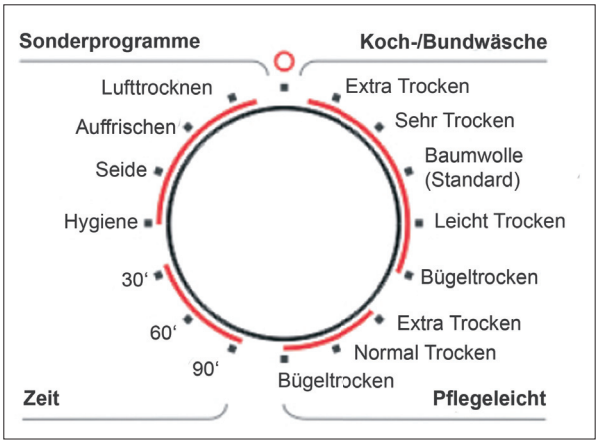
Vor dem ersten Gebrauch

- Vergewissern Sie sich, dass alle elektrischen Anschlüsse angeschlossen sind.
- Entfernen sie sämtliches Verpackungsmaterial aus der Trommel.
- Bevor Sie den Trockner zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir Ihnen ein paar alte, feuchte Tücher für etwa 30 Minuten zu trocknen, um möglicherweise angesammeltem Staub aus dem Trockner zu entfernen.

Wäsche einfüllen

- Öffnen Sie die Tür.
- Legen Sie die Wäschestücke nacheinander locker in die Trommel.
- Schließen Sie die Tür und achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht zwischen Tür und Flusenfilter eingeklemmt wird.

Programm auswählen



Drehen Sie den Programmschalter zum gewünschten Programm. Die Leuchte über dem Start/Pause-Taste beginnt zu blinken. Wenn Sie innerhalb der nächsten 10 Minuten keinen Knopf drücken, wird das Programm angebrochen.

Die Programmauswahl ist in vier Abschnitte unterteilt:

- Baumwolle
- Pflegeleicht
- Zeit
- Sonderprogramme

Automatische Trocknung

- Wählen Sie das gewünschte Programm für Ihre Wäsche aus. Ein eingebauter Sensor misst automatisch die Feuchtigkeit der Wäsche und berechnet die Trocknungszeit, um eine optimale Trocknung zu gewährleisten. Das Gerät bietet Programme für Baumwolle, für synthetische und antibakterielle Stoffe, sowie Seide an.

Zeitgesteuerte Trocknung

- Kann benutzt werden um die Trocknungszeit zu verlängern. Benutzen Sie 60-90 Minuten für Baumwollstoffe, 30 Minuten für synthetische Stoffe. Um ein laufendes Programm abzubrechen, drehen Sie den Schalter auf O um die Maschine auszuschalten.

Zusatzoptionen

- Bei bestimmten Programmen lassen sich verschiedene Zusatzoptionen auswählen, indem man nach der Programmwahl durch auf die entsprechende Taste drückt.
- So lässt sich beispielsweise nach Auswahl des Programms „Extra Trocken" zusätzlich die Option Schnellprogramm aktivieren. Dass die Option aktiviert wurde erkennt man daran, dass das Lämpchen über der Zusatzoption leuchtet. Drückt man erneut auf die Taste für Schnellprogramm, wird die Funktion wieder deaktiviert, das Lämpchen erlischt.

Summer

- Standardmäßig ist der Summer inaktiv, durch Druck auf die Summer-Taste lässt er sich aktivieren.
- Bei aktiviertem Summer ertönt ein Signal beim Drücken einer beliebigen Taste, sowie am Ende eines Programms.

Schnellprogramm

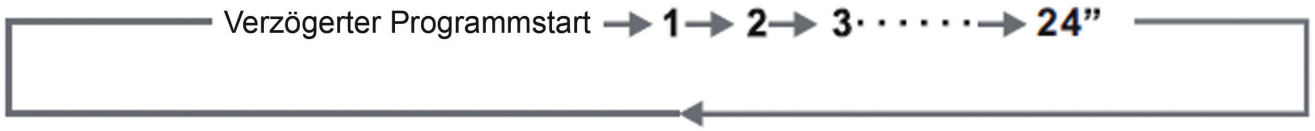
- Kann nur mit Einstellungen für Baumwolle und pflegeleichte Wäsche kombiniert werden.
- Durch Zuwahl des Schnellprogramms verkürzt sich die Trocknungszeit um ca. 30 Minuten.

Feinwäsche

- Wählt man diese Zusatzoption, wird die Trockentemperatur reduziert.
- Diese Option kann nicht mit dem Schnellprogramm kombiniert werden.

Verzögerter Start

- Mit der Startvorwahl-Taste können sie den Programmstart bis zu 24 Stunden verzögern.
- Stellen Sie die Verzögerung ein, nachdem Sie das gewünschte Programm ausgewählt haben und bevor sie auf Start/Pause drücken.



- Jedes Mal, wenn sie Taste drücken wird der Programmstart um eine weitere Stunde verzögert. Auf dem Display sehen Sie die verbleibende Zeit.
- Die Startvorwahl kann mit den Zusatzoptionen Summer, Schnell und Feinwäsche kombiniert werden. Der Countdown startet, sobald sie auf Start gedrückt haben.

Falsche Programmwahl / Programmwechsel

- Wenn Sie Zusatzoptionen kombinieren, die sich mit dem gewählten Programm nicht kombinieren lassen, erscheint auf dem Display der Begriff ErS (Error).
- Wenn sie während des Trockenvorgangs das Programm wechseln möchten, stellen sie den Programmschalter zunächst auf O, wählen sie dann das gewünschte Programm und drücken Sie auf Start.

Hinweisleuchten

- Die Leuchten für den Kondensator leuchtet auf, wenn die Kondensatoreinheit nicht korrekt funktioniert oder gereinigt werden muss. Wir empfehlen den Kondensator drei oder viermal pro Jahr zu reinigen.
- Die Leuchten für Kondenswasser und Flusenfilter leuchten nach jedem Programmende, um daran zu erinnern, dass das Kondenswasser entleert und der Flusenfilter gereinigt werden soll.
- Sollten Sie den Filter nicht reinigen könne Sie den Trockner zwar weiterhin benutzen, seine Leistungsfähigkeit lässt jedoch mit der Zeit stark nach.

Start/Pause

- Drücken Sie Start, nachdem Sie das Programm und die Zusatzoptionen ausgewählt haben. Wird die Tür während des Trocknungsvorgangs geöffnet und wieder geschlossen, muss die Taste erneut gedrückt werden. Das Programm fährt an dem Punkt fort, an dem es unterbrochen wurde.

Programmende

- Alle Programme enden mit einer 10-minütigen Abkühlphase. Wenn die Wäsche nach Ablauf dieser Zeit nicht entfernt wird, wechselt der Trockner automatisch in das Anti-Knitter-Programm das maximal 30 Minuten dauert. Wenn sie die Wäsche danach immer noch nicht entnehmen wird der Trocknungsvorgang automatisch beendet.
- Nach Beendigung des Trockenvorgangs erscheint auf dem Display „Ende" und der Summer ertönt, sofern Sie ihn aktiviert haben.
- Drehen Sie den Programmschalter auf O, um die Maschine auszuschalten.

Kindersicherung

- Sobald die Maschine läuft, drücken Sie gleichzeitig für einige Sekunden die Tasten für Feinwäsche und Starvorwahl, um alle Tasten zu deaktivieren.
- Wollen sie die Tasten wieder aktivieren halten Sie erneut beide Tasten gedrückt.
- Die Kindersicherung erlischt automatisch wenn sie die Tür während des Trockenvorgangs öffnen oder der Behälter für das Kondenswasser voll ist.

Nach jeden Gebrauch

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose
- Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter
- Reinigen Sie den Flusenfilter

WICHTIG
Falls Sie das Trockenprogramm vor dem Programmende unterbrechen wollen, drehen Sie den Programmschalter zunächst auf O. Wählen Sie dann die Einstellung „Lufttrocken" und warten Sie bis die Abkühlphase beendet ist. Entnehmen Sie erst dann die Wäsche.

Tipps zur Trocknung

- Befolgen Sie immer die Anweisungen auf dem Waschetikett ihrer Kleidung

Trommeltrocknung

Trommeltrocknung bei hoher Temperatur

Trommeltrocknung bei niedriger Temperatur (Feinwäsche)

Zur Trommeltrocknung nicht geeignet

- Übertrocknen Sie Ihre Wäsche nicht. Dadurch verhindern Sie Falten und sparen Strom.
- Trocknen Sie dunkle Wäsche nicht mit fusseligen, hellen Wäschestücken wie Handtüchern.
- Um die Statik ihrer getrockneten Kleidung zu verringern benutzen Sie Weichspüler.
- Wenn einzelne Teile nach der Trocknung noch dampfen, stellen sie eine kurze Nachtrocknungszeit ein (max. 30 Min.). Häufig ist das bei mehrlagigen Textilien der Fall.

Hinweise zum Trocknen

- Stellen sie sicher, dass sich in der Wäsche keine Dinge aus Metall mehr befinden, wie Haarspangen oder Sicherheitsnadeln.
- Kissenbezüge müssen zugeknöpft, Reißverschlüsse zugezogen werden.
- Schließen sie alle Druckknöpfe an der Wäsche
- Krempeln sie alle doppellagigen Kleidungsstücke, wie gefütterte Anoraks, von innen nach außen um, damit sie besser trocknen.

Maximale Beladung

- Die maximale Beladung finden sie in der Tabelle mit den Trockenprogrammen. Generell gilt:
- Baumwolle und Leinen: Sollten nicht zu eng in den Trockner gepackt werden.
- Synthetische Stoffe: Die Trommel darf maximal halb voll sein.
- Feinwäsche und Wolle: Die Trommel darf nur zu einem Viertel gefüllt sein
- Die Maschine arbeitet am wirtschaftlichsten, wenn Sie die Trommel mit der angegebenen Maximalladung befüllen.

Gewicht von Kleidungsstücken

Die folgenden Werte dienen als Anhaltswerte:

Bademantel	1600 g	Nachthemd	265 g
Serviette	130 g	Damenunterwäsche	130 g
Bettdecke	930 g	Arbeitshemd	800 g
Bettlaken	665 g	Hemd	265 g
Kissenbezug	266 g	Schlafanzug	130 g
Tischdecke	330 g	Bluse	665 g
Badetuch	265 g	Herrenunterwäsche	130 g
Tischtuch	130 g		

Trockenprogramme

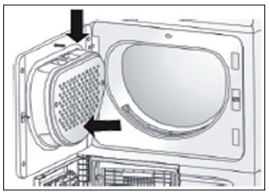
Programm	Einstellung	Max. Beladung	Programmbeschreibung
Koch-/Bundwäsche	Extra Trocken	8 kg	Jeans, Arbeitskleidung, etc.
	Sehr Trocken	8 kg	Jeans, Arbeitskleidung, etc.
	Baumwolle (Standard)	8 kg	Baumwollshirts und Baumwollhosen
	Leicht Trocken	8 kg	Strickwaren und T-Shirts
	Bügeltrocken	8 kg	Bett- und Tischtücher, gestärkte Wäsche
Pflegeleicht	Extra trocken	4 kg	Synthetische Stoffe und Tischwäsche
	Normal trocken	4 kg	Synthetische Stoffe
	Bügeltrocken	4 kg	Synthetische Kleidung und Shirts
Zeitwahl	30/60/90 Min.	8 kg	Mehrlagige Stoffe und zur individuellen Zeitvorwahl bei Teilbefüllung
	Hygiene	4 kg	Unterwäsche und Winterkleidung
Sonderprogramme	Seide	2 kg	Seidenstoffe
	Auffrischen	4 kg	Auffrischung von Shirts und Wäsche
	Lufttrocknen	8 kg	Unterwäsche, Shirts und Baumwollhosen

Wartung und Pflege

WARNUNG
Schalten Sie den Trockner immer aus und ziehen sie den Stecker aus der Steckdose, bevor sie das Gerät reinigen.

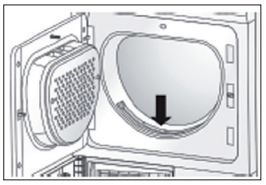
Äußere Reinigung
- Verwenden Sie zur Reinigung nur warmes Wasser und Seife.
- Verwenden Sie keinen Spiritus oder andere Lösungsmittel.

Türreinigung



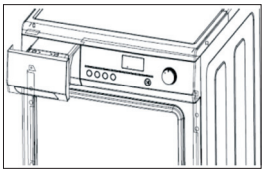
Befreien Sie die Türinnenseite in regelmäßigen Abständen von Flusen, um eine effiziente Trocknung zu gewährleisten

Filterreinigung

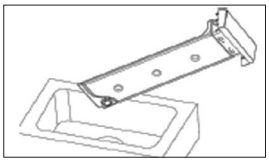


Der Filter sammelt alle Flusen, die während der Trocknung entstehen. Reinigen Sie regelmäßig den Flusenfilter, damit der Trockner effizient arbeiten kann. Entfernen Sie dafür den Flusenfilter. Tauchen Sie eine weiche Bürste in warmes Wasser und reinigen Sie damit den Filter. Setzen Sie den Filter nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein.

Kondenswasserbehälters entleeren



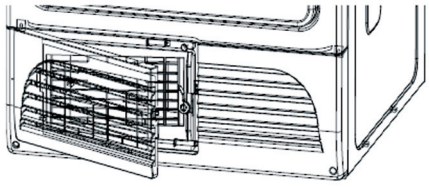
Der Wasserbehälter sammelt das Kondenswasser, das während der Trocknung entsteht. Leeren Sie den Behälter nach jedem Trocknungsvorgang. Die Trockenprogramme brechen automatisch ab, wenn der Behälter voll ist. In diesem Fall leuchtet die Kontrollleuchte und ein Signal ertönt. Um mit dem Programm fortzufahren muss der Behälter zuerst geleert werden



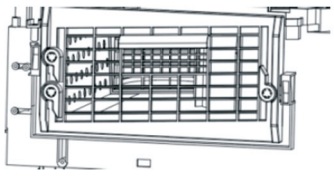
1. Ziehen Sie den Behälter aus dem Gerät
2. Entleeren Sie den Behälter im Abfluss
3. Schieben Sie den Behälter wieder in den Trockner
4. Drücken Sie auf Start/Pause

Kondensatorreinigung

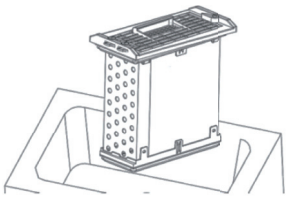
Der Kondensator ist eines der wichtigsten Teile für eine effiziente Trocknung. Damit er ordnungsgemäß funktioniert, empfehlen wir Ihn drei oder vier Mal pro Jahr zu reinigen.



1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Kondensators

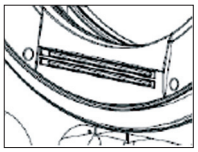


2. Lösen sie die Sicherungsstangen und ziehen Sie den Kondensator heraus.



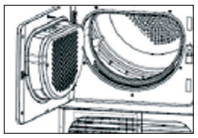
3. Reinigen sie den Kondensator unter fließendem Wasser bis er komplett sauber ist.

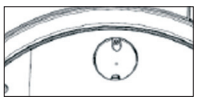
4. Schieben Sie den Kondensator wieder in den Trockner, verriegeln Sie die Sicherungsstangen und schließen Sie die Abdeckplatte.



Feuchtigkeitssensor reinigen

Der Feuchtigkeitssensor misst im laufenden Betrieb die Feuchtigkeit der Wäsche. Damit er ordnungsgemäß funktioniert, muss seine Oberfläche regelmäßig von Kalkablagerungen befreit werden.





Birne auswechseln

1. Öffnen Sie die Tür, greifen Sie in die Trommel und entfernen sie mit einem Schraubenzieher die zwei Schrauben aus der Lichtblende.
2. Drehen Sie die Birne entgegen dem Uhrzeigersinn vorsichtig heraus.
3. Drehen Sie die neue Birne mit dem Uhrzeigersinn in die Blende.
4. Setzen Sie die Lichtblende wieder ein und schrauben Sie sie fest.

Fehlersuche

Aufgrund mangelnder Wartung oder Unachtsamkeit kann es zu kleineren Problemen mit der Maschine kommen, die sie einfach und ohne einen Techniker beheben können. Bevor Sie ihr Service-Center benachrichtigen, überprüfen Sie bitte zunächst, ob es sich um eine der hier aufgelisteten Fehlfunktionen handelt.

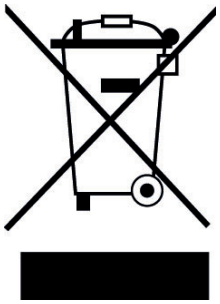
Wenn während des Trockenvorgangs die Start/Pause Taste blinkt ist das ein Hinweis darauf, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß arbeitet. Beheben Sie den Fehler und starten Sie das Programm erneut, indem Sie auf Start drücken.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Trockner läuft nicht	Der Stecker ist nicht eingesteckt	Stecker an Steckdose anschließen
	Die Gerätetür ist nicht geschlossen	Gerätetür schließen
	Start-Taste wurde nicht gedrückt	Starttaste drücken
Trockenergebnis ist unbefriedigend	Falsche Programmwahl	Anderes Programm wählen
	Verstopfter Flusenfilter	Flusenfilter reinigen
	Maschine ist zu voll beladen	Teil der Wäsche entnehmen
	Ablagerungen auf Feuchtigkeitssensor	Oberfläche des Sensors reinigen
Trommelbeleuchtung funktioniert nicht	Birne ist defekt	Birne auswechseln
Trocknungsvorgang endet kurz nach Programmstart, Ende leuchtet auf	Nicht genügend Wäsche im Gerät	Mehr Wäsche einfüllen
	Wäsche ist zu trocken für den Trockenvorgang	Niedrigere Trockenstufe wählen (Baumwolle statt Extra Trocken)
Trocknungsvorgang dauert ungewöhnlich lang	Die Maschine ist zu voll beladen	Teil der Wäsche entnehmen

WICHTIG
Falls es Ihnen nicht möglich ist den Fehler selbst zu beheben, kontaktieren Sie den Kundendienst. Bevor Sie anrufen, notieren Sie sich bitte das Modell, die Seriennummer und das Kaufdatum des Trockners. Der Kundendienst benötigt diese Informationen.

Entsorgung und Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Verpackung

Papierverpackungen und alle Verpackungsmaterialien mit Recyclingsymbol lassen sich recyceln. Dazu gehören auch Kunststoffe, die mit den folgenden Abkürzungen gekennzeichnet sind:

- PE = Polyethylen (Kunststofffolien)
- PS = Polystyrol (Styroporverpackungen)
- PP = Polypropylen (Trocknungsmittel)

Energiespartipps

- Um Energie zu sparen und der Umwelt zu helfen, empfehlen wir Ihnen folgende Tipps:
- Benutzen Sie den Trockner immer mit maximaler Befüllung, da halbvolle Maschinen unwirtschaftlich sind.
- Vermeiden sie Übertrocknung. Dadurch verhindern Sie dass Ihre Wäsche zerknittert und sparen zusätzlich Strom.
- Wählen Sie für Ihre Wäsche immer ein geeignetes Programm und einen geeigneten Trockenheitsgrad aus.
- Reinigen Sie regelmäßig die Filter, um die Trocknungszeit und den Energieverbrauch zu verringern.
- Belüften Sie den Raum gut.

CHAL-TEC Vertriebs- + Handels GmbH; Wallstraße 16; 10179 Berlin, Germany

Introduction

Thank you for choosing our dryer. Please read this manual carefully. It contains important hints on installation, use, care and cleaning. Retain it for future reference and record the model an serial numbers of your machine. Quote this information to your dealer if you require service..

Contents

Technical data 13
Declaration of comformity 13
Acessory 13
Safety information 14
Indicator lights 15
Product description and control panel 16
Installation und use 17
Drying tips 19
Drying hints 20
Drying programmes 20
Care an cleaning 21
Something not working 22
Environment concerns 23

Technical data

Item number	10026970
Dryer Capacity	8 kg
(AC V/Hz)	230 V~, 50 Hz
Rated power	2500 W
Weight	40.5 kg
Measures	85.0 cm (H) x 59.5 cm (W) x 63.0 cm (D)
Power (left-on mode))	0.68 W
Power (left-off mode)	0 W
Energy consuption at full load	4.79 kWh
Energy consuption at partial load	2.5 kWh
Programme time at full load	159 Min.

Declaration of comformity

Producer of this product: CHAL-TEC Vertriebs- + Handels GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.

CE

This produkt is conform to the followring European Guidelines:
2004/108/EG
2006/95/EG
2011/65/EG
932/2012

Accessory

- Manual, Drainpipe

Safety information

WARNING
Read an understant thoroughly this safety instructions before use. Any failure and losses caused by ignoring the above mentioned items and cautions mentiones in the opration and installation instructions are not covered by our warranty and any liability.

Possible electric shocks

- Disassembly, raparation or modification cannot be carried out by people other than professional maintenance staff.
- The household electrical supply system (the currant, the voltage, the cable) such as a fuse with suitable specifications should be provided ans should meet requirements of the dryer under normal load.
- The power plug must be connected to a three-core socket with an earth wire and is grounded properly and reliably.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by an authorized specialist or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not disconnect the power plug by pulling the supply cord. Hold the power plug with your hand.
- Do not use the supply cord when connection of the power plug and the supply cord is loose.
- Do not touch the power plug with wet hands. Wipe dust or water drops over the power plug off with dry cloth.
- Do not over-bend the supply cord or put it under heavy weight.
- Do not use the supply cord / socket / power plug if it is damaged or broken.

Possible explosions

- Do not put combustible liquid such as gasoline, petrol and alcohol into the appliance or nearby.
- Do not put clothes with that liquid into the appliance.
- Do not connect / disconnect the power plug when leakage of gas or other combustible gas occurs.

Fire accidents / short circuit or electric leakage may occur

- Do not install the appliance close to fire sources or heat sources.
- Do not rest any burning candles or cigarettes on the appliance.
- Do not install the appliances in places with high dampness or extreme wetness, lest igniting damages or other accident occur easily due to gathered water drops on electrical components.
- Do not install the dryer in places under direct sunshine, lest the plastic components and rubber components become aged.
- Do not use water shooting at the appliance when cleaning it.
- In order to avoid danger of fires caused by excessive drying, do not use the appliance to dry the following items: Cushions, quilts and the like (these items accumulate heat).
- Items that have been spotted or soaked with vegetable or cooking oil constitute a fire hazard and should not be placed in the tumble dryer.
- If you have washed your laundry with stain remover, you must execute an extra rinse cycle before loading your tumble dryer.
- Please make sure that no gas lighters or matches have accidentally been left in pockets of garments to be loaded into appliance.

WARNING
Never stop the tumble dry before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Danger of injury

- This machine is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

- The package materials may be dangerous to children. Put all package materials (e.g. the plastic bag) to places unreachable to children.
- Do not touch laundries in the drying drum till dryer stops working completely.
- Do not keep children or pets nearby when the dryer is working for they may be trapped into the dryer. Please check carefully the drum before closing.

Other instructions

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash fabrics which are designed to be machine dryed. Follow the instructions on each garment label.
- If the machine is situated on a carpeted floor, please adjust the feet in order to allow air to circulate freely under the appliance.
- Do not climb onto the dryer or rest heavy objects / heating devices or items with water or liquid leakage on the dryer, lest deformation of the face panel and the plastic component occur.
- Any objects such as coins, safety pins, nails, screws, stones or other hard, sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- After having installed the appliance, check that it is not pressing or standing on its electrical supply cable or vent hose.
- Items such as rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Always unplug the appliance after use, clean and maintenance.
- So not overload the appliance. See the relevant section in the user manual.
- Clothes which are dripping wet should not be placed in the dryer.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine dried. If volatile cleaning fluids are used, care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.
- Never use the tumble dryer if the power supply cable, the control panel, the working surface or the base are damaged so that the inside of the tumle dryer is accessible.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- That exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- That the appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to hat of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

WARNING
Place the tumble dryer on an even and safe surface. If the floor is uneven use the adjusteable leg. The hot air emitted by the tumble dryer can reach temperature of up to 60°C. The appliance must therefore not be installed on floors which are not resistant to high temperatures.

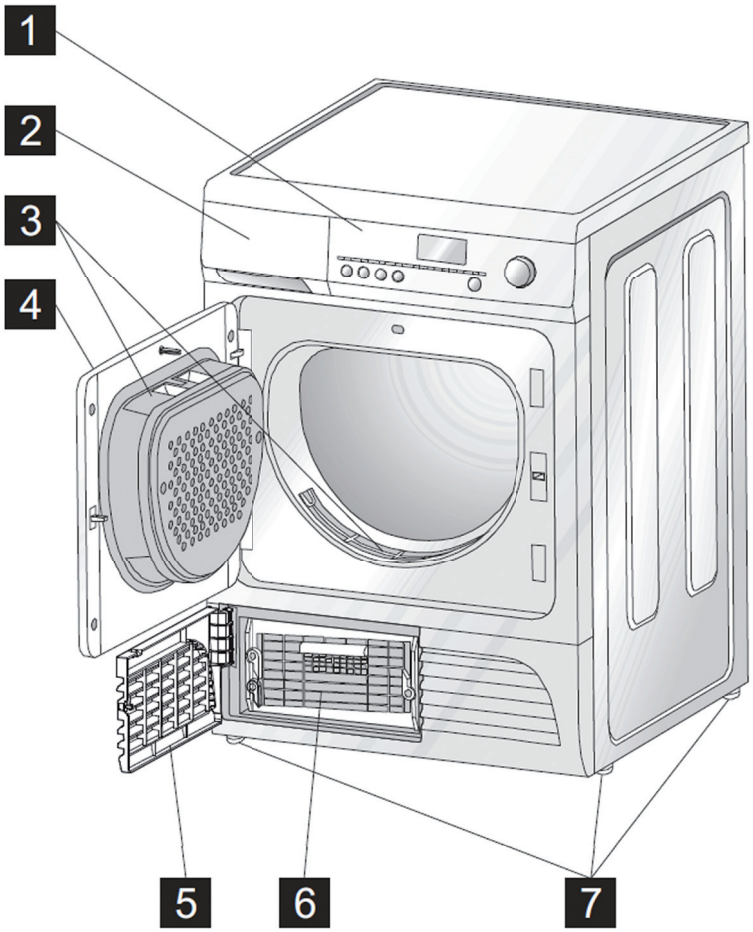
Indicator lights

It comes on after each load, which remind you to clean the condenser. It is recommended to clean the condenser three or four times per year.

It comes on when the condensed water container is full, which remind you to empty the water container. Note! Empty the water container after each load to avoid the alarm when use the next time.

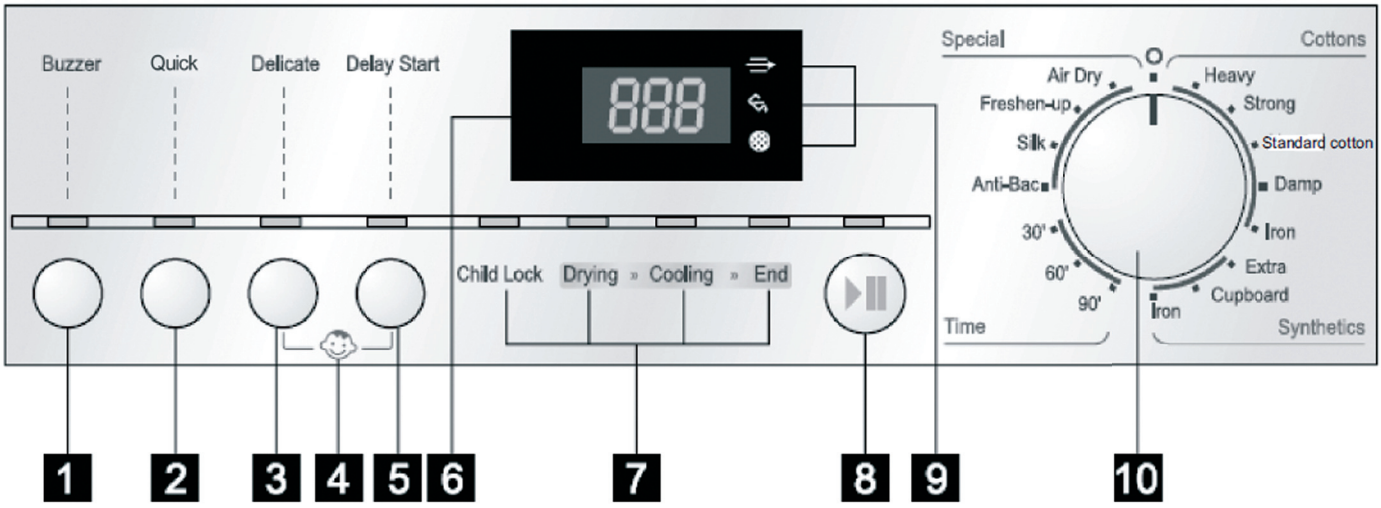
It comes on after each load to remind you to clean the fluff filter. If you do not clean the filter, the machine perform well for the next use, but the drying efficiency will be influenced if not clean the filter for many times.

Product description



1 Control Panel
2 Drainage container
3 Fluff filter
4 Door
5 Condenser cover
6 Condenser
7 Adjustment leg

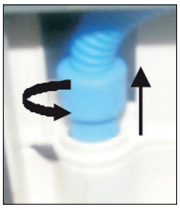
Control Panel

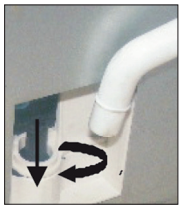


1 Buzzer
2 Quick
3 Delicate
4 Child lock
5 Delay start
6 LED-Display
7 Indicator lights
8 Start/Pause
9 Indicator ligts
10 Program selector dial

Installation

- This appliance must be earthed. In case of failure or damage, earth can provide a minimum resistance to reduce the possibility of electric shock.The power cord has grounding wire with device and power cord with plug. Plug must be inserted into a properly installed and grounded socket (in accordance with all local rules and standards).
- A separate earth is required by some local rules. In that case,you need buy grounding wire, clips and screws.
- Adjust the level to avoid vibration and noise. Machine must be placed in a clean place, no water, ice and combustible materials there. To keep vibration and noise to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm, level surface.
- If the tumble dryer is not completely leveled, need to adjust the front feet up: to lower the dryer by turning anti-clockwise and to ascend it by turning clockwise till the appliance will not shake.





It's not necessary to discharge the condensed water to the tank, it can be drained out directly.

change drainpipe
Pull out the water pipe by means of the arrow direction ,Then install the drainpipe. Such as the pilers can be used if it is difficult to do.

Use

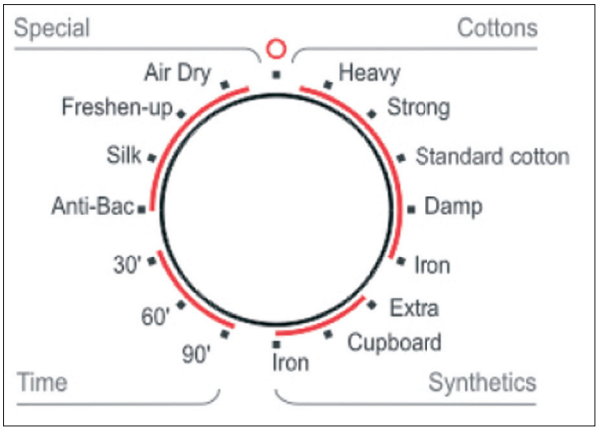
First use

- Ensure that the electrical connections comply with the installation instructions.
- Remove the polystyrene block and any material from the drum.
- Before using your tumble dryer for the first time, we recommend that you place a few damp cloths inside the appliance and dry for 30 minutes. There may be dust inside a brand new tumble dryer.

Connect the appliance

- Open the door
- Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible.
- Close the door. Please check the laundry does not get caught between the door and filter.

Select the required programme



Turn the programme selector dial to the required programme. The Start/Pause light starts to flash. The programme will be switched off if you have not pressed any button for 10 minutes.

The seletor dial is devided into the followring sections:

- Cotton
- Synthetics
- Time
- Special

KLARSTEIN

Automatic controlled drying

- You can choose different programmeme base on your different clothes materials. The device has the function with sensor the moisture in order to automatically adjust the drying time for optimal drying. This drying system is fit for cottons, synthetics sections and Anti-Bacterial, silk programme.

Time controlled drying

- Can be used to finish off drying if necessary. Select the 90 or 60 minute programme for cottons or the 30 minute programme for cottons or the 30 minute programme for synthetics. To cancel a programme which is running, turn the programme selector dial to O. At the end of dying, turn the selector dial to O to switch the machine off before removing the laundry.

Program Option buttons

- Depending on the programme, different functions can be combined.These must be selected after choosing the desired programme and before depressing the Start/Pause button. e.g.choosing the "Heavy" programme , "Buzzer" function and "Quick" function can be combined. When these buttons are pressed,the corresponding pilot lights comes on.When they are pressed again,the pilot lights go out.

Select the buzzer

- After turning on the appliance,the buzzer is off if you do none operation.The buzzer can be turned on or be turned off during the process. When the buzzer is on ,if you press the "buzzer" button once more,the buzzer will be switched off.

Select the Quick button

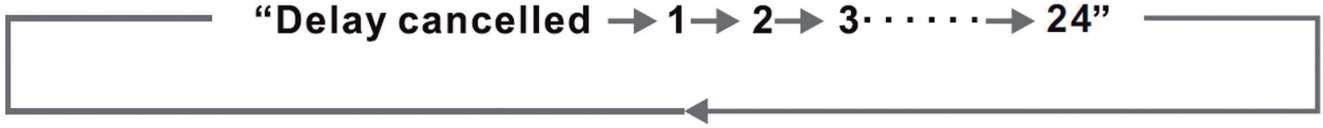
- The option can be selected in the following programme: "Heavy", "Strong", "Standard cotton".By depressing this button the drying time will be reduced by 10 minutes. The corresponding light illuminates.this option cannot be selected together with "Delicate Option".

Select Delicate

- The option can be selected in the folowring sections: „Cottons", „Synthetics", „Time". Pressing the button allowes drying to be performed at a lowertemperature, for delicate items. This option can slo be used for time controlled drying. This function cannot be used with QUICK DRYING.

Selected Delay start

- This button allows you to delay the starting of the programme by 24 hours max.
- This option must be selected after having selected the programme and before pressing Start/Pause to start the programme. Every time the button is pressed, the time is increased by 1 hour.



- It can be selected in both cases before and after seleting programme (Buzzer, Quick, Delicate).
- The countdown begins after you have pressed the Start/Pause button and the corresponding light illuminates.The display shows the remaining time. The remaining time is displayed hour by hour.

Incorrect option selection

- If you select an option that is not compatible with the programme you have selected, the display shows ErS (Error).
- If you select other programme because of incorrect operation while the programme is running, the display shows Ers(error).

Indicator lights

- The "Child Lock" light indicates that the appliance is locked.
- The "Drying" light light indicates that the appliance is in the drying phase.
- The "Cooling" light indicates that the appliance is in the cooling phase. At the end of drying, there is a 10 minutes cooling phase to cool the laundry.
- The "End" light is on during the anti-creasing phase after the cooling phase.

Select the Start/Pause

Press this button to start the dryer after having selected the programme an the options. If the door of the appliance is opened while the programme is running, this button must be pressed again after closing the door in order to restart the programme from the point at which it was interrupted. In this case the light of the Start/Pause button flashes to remind you that the start button needs to be pressed again.

At the end of the programme

- All drying programs end with 10 minutes cooling phase. If the laundry is not removed at the end of the cycle, the dryer performs an anti-creasing phase (duration: 30 minutes maximum).
- If you do not remove the laundry, the machine will stop automatically at the end of the anti-creasing phase. The display shows „End" and the buzzer sounds for 15 seconds if you have selected the buzzer.
- Turn the program selector dial to O, all the lights go off.

„Child Lock" funktions

- When the machine is on, press meantime „Delicate" ans „Delay start" button for several seconds, the system will lock all the buttons. Then all buttons are invalid.
- If you want to make the appliance to return the normal state, then press „Delicate" ans „Delay start" button for several seconds meantime again.
- The function will release in the followring cases: open door during operation, take out condenser during operation and full watertank.

After each use

- Remoce the power plug
- Water container emptied
- Clean lint trap

WARNING
If the drying programme has to be stopped before it reaches the end, first turn the dial to O and then to „Air Dry" and depress the Start button. Wait until the end of this cooling phase before removing the laundry. This will avoid a built-up of heat inside the appliance.

Drying tips

- Always follow the instructions on garment labels:

  may be tumble dried
  normal drying (high temperature)
  delicate drying (low temperature)
  do not tumble dry

- Do not over-dry laundry, this avoids creasing an saves energy.
- Avoid drying dark clothes with light colored fluffy items such as towels as they could attract fluff
- To avoid a static charge when drying is completed, use either a fabric softener when are washing the laundry or fabric conditioner specifically for tumble dryers.
- If individual items are still damp after drying, set a brief post-drying time, but at least 30 minutes. This will be necessary particularly for multilayer items (e.g. collars, pockets, etc.).

Drying hints

- Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. hair clips, safety pins, pins)
- Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.
- Close zips, button up duvet covers und tie loose ties or ribbons (e.g. of aprons).
- Turn items with double-layered fabrics inside out (e.g. with cottonlined anoraks, the cotton layer should be outermost). These Fabrics will then dry better.

Maximum loads

- Recommendes loads are indicated in the programme charts. General rules:
- **Cotton, linen**: recommended loads are not too tightly packed.
- **Synthetics**: drum no more than half full.
- **Delicate fabrics and woollens**: drum no more than quarter full.
- Try to load the maximum capacity of the machine as small loads are uneconomical.
- For easy wrinkle-clothes, slightly reduce the laundry.

Laundry weights

The followring weights are indicative:

Bathrobe	1600 g	night dress	265 g
napkin	130 g	ladies‘ brief	130 g
quilt cover	930 g	men‘s work shirt	800 g
sheet	665 g	men‘s shirt	265 g
pillow case	266 g	men‘s pyjamas	130 g
tablecloth	330 g	blouse	665 g
towelling towel	265 g	men‘s underpants	130 g
tea cloth	130 g		

Drying programmes

Section	Course	Max. load	Description of programme
Cottons	Heavy	8 kg	Jeans, work clothes and so on.
	Strong	8 kg	Jeans, work clothes and so on.
	Standard cotton	8 kg	Drying shirt, T-shirt, cotton trousers
	Damp	8 kg	Drying knitted items, cotton shirt
	Iron	8 kg	Drying sheet, bed linen, table linen, starched laundry
Synthetics	Extra	4 kg	For sheet, tablecloth, synthetic items
	Cupboard	4 kg	For synthetic items
	Iron	4 kg	Fir knitted itoms, shirt
Time	30’,60’,90’	8 kg	Drying thick or multi-layered textiles, e.g. terry toweling items. For drying individual items of laundry or for small volumes.
	Freshen-up	4 kg	For men‘s underpants, pantywaist, winter clothing
Specials	Silk	2 kg	For silk items
	Anti-Bacterial	4 kg	For men‘s underpants, shirts
	Air Dry	8 kg	For men‘s underpants, shirt, T-shirts, cotton trousers, etc.

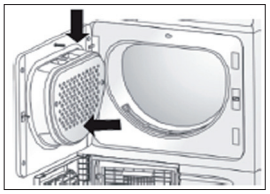
Care and cleaning

WARNING
You must DISCONNECT the appliance from the electric supply, befor you can carry out any cleaning or maintenance work.

External cleaning

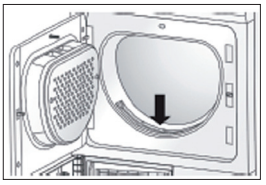
- Use only soap water an then dry thoroughly.
- Important: do not use menthylated spirit, diluents or similar products

Cleaning the door



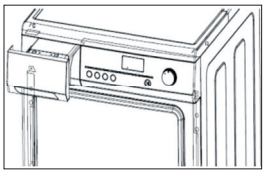
Clean periodically the interior part of the door to remove any fluff. Accurate cleaning ensure correct drying.

Cleaning the filter

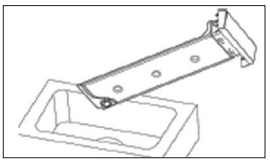


Your dryer will only function well if the filter is cleaned. The filter collects all the fluff which accumulates during drying, to operate at optimum efficiency. Filter indicator light reminds you, they must therefore be cleaned. The filter must be removed for cleaning. When drying, all fibre clothing are unhairing, dryer through the filter collects all the fluff. When this phenomenon happened, please use brush and dipped warm water to clean filter

Cleaning the condenser



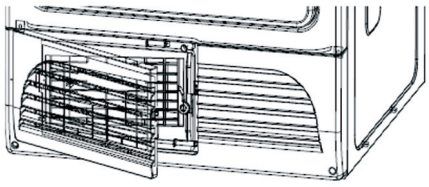
Water container collects all of the water from condenser. Water container need to be emptied after every drying cycle. If the water container is full, an active programme will break off the light will comes on and the buzzer sounds automatically. In order to continue the programme, the water container must first be emptied.



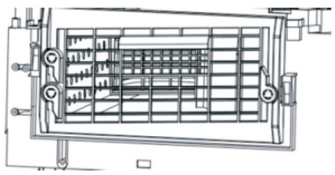
1. Pull out water container
2. Tip water into pool
3. Pull the water container in dryer
4. Press the Start/Pause button

Cleaning the condenser

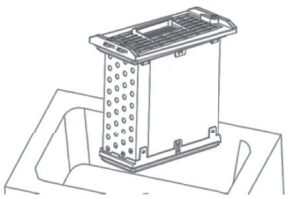
Condensor is one of the very important assembly to realize effective drying. Therefore it needs special attention. Suggest you clean the condenser three or four times in every year.



1. Open condensor cover.

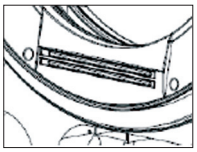


2. Move three pieces of lock rod, pull out the condensor.



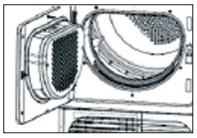
3. Put the condensor unter the tap make water through completely by clean condensor.

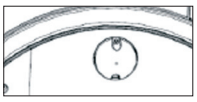
4. According to installation of opposite direction.



Humidity sensor

In the movement process, this device is used for induction clothing humidity, it means that it must be carried on cleaning. Major cause of clean is must scour out the calcium oxide boiler which on the sensor surface up. Clean the sensor in the tumbler.





Lamp replace

1. Open the door,put your hand into the drum of a clothes dryer, use screw driver unscrew two pieces of screw and take out lamp screen.
2. Take out the bulb by turning counterclockwise. Be carefully.
3. According to installs new bulb with its reverse direction's process.
4. Catch the lamp screen by hand and hard push counterclockwise, until the bulb has loosened.

Something not working

Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer. Before conacting your local Service Centre, please carry out the checks listed underneath.

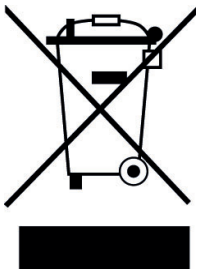
During machine operation it is possible that the Start/Pause pilot light flashes to indicate that the machine is not working. Once the problem has been eliminated, press the Start/Pause button to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Center.

Malfunction	Possible cause	Solution
Dryer does not work	Main plug is not plugged in.	Plug in all main sockets.
	Loading door is open.	Close loading door.
	Start button hasn't been pressed.	Press the Start button again.
Drying results unsatisfactory	Wrong programme selected.	Select a different programme the next time you dry.
	Filter clogged.	Clean lint filter.
	Incorrect volume of laundry.	Observe recommended loading volumes.
	The sediment on humidity sensor.	Washed humidity sensor surface.
Drum light does not work	Light bulb is defective.	Replace light bulb.
Drying cycle ends shortly after programme starts	Not enough washing loaded	Load more washing.
	Washing loaded is too dry for selected programme.	Select higher lower level (e.g. Heavy instead of Strong)
Drying cycle lasts an unusually long time	Load volume is too big.	Reduce load volume

IMPORTANT
If you are unable to identify or solve the problem, contact your local Service centre. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine, the Servie Center will require this information..

Environment concerns

Recycling of old devices



According to the European waste regulation 2002/96/EG this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. by ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwiese be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailled information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposial service or the shop, where you purchased the product.

Packaging materials

The paper wrapping and all packaging materials with the recycling sign on it are recyclable. Also plastic materials and wrapping such as:

- PE = Polyethylene
- PS = Polystyrene
- PP = Polypropylene

Ecological hints

- To save energy and to help protect the environment,we recommend that you follow these hints:
- Try to load the maximum capacity of the machine as small loads are uneconomical.
- Do not over-dry laundry, this avoids creasing and saves energy.
- Select the drying programme according to the type of laundry and the required degree of dryness.
- Clean the filters regularly to avoid excessive drying times and high electricity consumption.
- Ventilate the room well.

CHAL-TEC Vertriebs- + Handels GmbH; Wallstraße 16; 10179 Berlin, Germany